



## Overlook Terrace

410-412 Hector Street Ithaca, NY 14850 တွင် 10 ယူနစ်

### လျှောက်ထားရန် နောက်ဆုံးရက် - ဝင်လာသလောက်

ပါဝင်သည်များ- ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသည့် အိမ်ခြံမြေ (2023)၊

လူနေထိုင်ရန်နေရာကျယ်ကျယ်၊ လေအေးစက်၊ ပါကင်နှင့် အားလုံး လျှပ်စစ်ဖြင့်ထိန်းချုပ်သည့်ဒီဇိုင်း။ ပရောဂျက်က 100% ပရောဂျက်အခြေပြု ပုဒ်မ 8 ငှားရမ်းခ အထောက်အပံ့များ (Project-Based Section 8 Rental Assistance) ကမ်းလှမ်းပေးသွားပါမည်။

**ဝင်ငွေကန့်သတ်ချက်များရှိပါသည် - လျှောက်ထားကြေး မရှိပါ - ပွဲစားခ မရှိပါ**

**လျှောက်ထားသူများ၏ ယုံကြည်ရမှုနှင့် နောက်ခံ စစ်ဆေးအချက်အလက်များကြောင့် အလိုအလျောက် ငြင်းဆိုခြင်း မခံရနိုင်ပါ**

**ဦးစားပေး ဝင်ခွင့်များ -** လှုပ်ရှားသွားလာမှု မသန်စွမ်းမှုအတွက် (1 ယူနစ်)၊ အကြား/အမြင်ဆိုင်ရာ မသန်စွမ်းမှုအတွက် (1 ယူနစ်)၊ ရှိလက်စ အိမ်ခြံမြေငှားရမ်းသူများ (8)

ပိုမိုလေ့လာရန် <https://ithacaha.com/> သို့မဟုတ် Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850 – (607) 273-8629 ကို ဆက်သွယ်ပါ

သင့်အိမ်ထောင်စုသည် အောက်ပါ ဝင်ငွေ ကန့်သတ်ချက်များနှင့် မဖြစ်မနေ ကိုက်ညီရပါမည်။

AMI	ယူနစ် အရွယ်အစား	# ယူနစ်	လစဉ် ငှားရမ်းခ*	အကြီးဆုံး အိမ်ထောင်စု အရွယ်အစား	အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေ ကန့်သတ်ချက်များ**
50%	အိပ်ခန်း 2 ခန်း	1	\$827	👤👤👤	\$0 - \$53,050
30%	အိပ်ခန်း 2 ခန်း	1	\$635	👤👤👤	\$0 - \$31,830

\*ငှားရမ်းခတွင် ရေခဲ မိလ္လာခ နှင့် အမှိုက်သိမ်းခများ ပါဝင်ပါသည်။ ငှားရမ်းသူက လျှပ်စစ်ခ (လေပူ နှင့် လေအေး စနစ်အတွက် အပါအဝင်) ပေးချေပြီး အခြားသုံးစွဲခ ခွင့်ပြုချက်ကို ပေးအပ်ပါသည်။ ဝင်ငွေ လမ်းညွှန်ချက်နှင့် ခွင့်ပြု အိမ်ထောင်စုအရွယ်အစားသည် ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

\*\*စာရင်းဖော်ပြထားသည့် အနည်းဆုံးဝင်ငွေသည် ပုဒ်မ 8 သို့မဟုတ် အခြား အကျုံးဝင်သော ငှားရမ်းခထောက်ပံ့ကြေးများရှိသည့် လျှောက်ထားသူများအတွက် မသက်ဆိုင်ပါ။ ပိုင်ဆိုင်မှု ကန့်သတ်ချက်များလည်း ရှိနိုင်ပါသည်။

### လျှောက်ထားရန် နောက်ဆုံးရက်စွဲ- ဝင်လာသလောက်

လျှောက်လွှာများကို ဝင်လာသလောက် လက်ခံပါသည်။ 1 ကြိမ်ထက်ပိုလျှောက်ပါက အပယ်ခံရနိုင်ပါသည်။ လျှောက်လွှာများကို လူကိုယ်တိုင် Ithaca Housing Authority လာပို့နိုင်ပါသည်။

### လျှောက်ထားပုံ -

**ဖုန်း သို့မဟုတ် အီးမေးလ်ဖြင့် လျှောက်လွှာကို တောင်းဆိုခြင်း-** 800 S. Plain St., Ithaca, NY 14850; (607) 273-8629.

**စာတိုက်မှ သို့မဟုတ် လူကိုယ်တိုင် လျှောက်လွှာကို တောင်းဆိုခြင်း-** Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850

သင်လျှောက်လိုသည့် သင့်လိပ်စာ၊ အမည် နှင့် အဆောက်အအုံ၏ အမည် (ဥပမာ "Overlook") တို့ပါရမည်။

### 🏠 သင့်တွင် အခွင့်အရေးများ ရှိပါသည်။

- အိမ်ရာနေထိုင်ရေးအတွက် ခွဲခြားဆက်ဆံခံရလျှင် <https://dhr.ny.gov/journey-fair-housing> သို့မဟုတ် 844-862-8703 ကို ဖုန်းဆက်ပါ။
- သင့် ယုံကြည်ရမှုနှင့် နောက်ခံကို တစ်ဦးချင်း ဘယ်လိုသုံးသပ်မလဲ သိချင်ပါက <https://on.ny.gov/3uLNLw4>

### 👤 ရယူအသုံးပြုနိုင်ခွင့် အချက်အလက်များ

- လှုပ်ရှားသွားလာရန် ချို့ယွင်းချက်ရှိသူများအတွက် 1 ယူနစ် ပြင်ဆင်ပေးထားပါသည်
- အကြား/အမြင် ချို့ယွင်းချက်ရှိသူများအတွက် 1 ယူနစ် ပြင်ဆင်ပေးထားပါသည်
- အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် ခွင့်မပြုပါ
- သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော နေရာထိုင်ခင်းနှင့် မွမ်းမံမှုများကို တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်

<p><b>Español (Spanish)</b></p> <p><b>Vivienda asequible disponible</b>  <b>Fecha limite de entrega de la solicitud: En curso</b>  Debe entregarse por internet o por correo postal a más tardar en esta fecha. Si envía más de 1 solicitud podría quedar descalificado.  <b>Para Obtener La Solicitud:</b>  Para obtener la solicitud por internet: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  Por telefono o email: (607) 273-8629  Por correo postal o en persona: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  Incluya su dirección y la dirección del edificio en el que quiere presentar la solicitud.</p>	<p><b>中文 (Simplified Chinese)</b></p> <p><b>可提供經濟適用房</b>  申請截止日期: 进行中  請務必在此日期前線上提交申請或透過郵寄提交申請。提交超過 1 份申請將使您失去資格。  申請  欲獲得申請線上: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  透過電話或電子郵件: (607) 273-8629  透過郵寄或當面索取: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  請提供您的地址和您想要申請的建築物地址</p>
<p><b>KREYÒL AYISYEN (Haitian Creole)</b></p> <p><b>Lojman Pri Abòdab Disponib</b>  <b>Dat Delè Aplikasyon an: Kontinyèl</b>  Dwe soumèt sou entènèt oswa nan lapòs nan dat sa a. Voye plis pase 1 aplikasyon ka diskalifye ou.  <b>To Get Application:</b>  Sou entènèt: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  <b>Nan Telefòn oswa Imel: (607) 273-8629</b>  <b>Pa Lapòs oswa An-pèsòn: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850</b>  Metè adrès ou &amp; adrès bilding kote ou vle aplike a</p>	<p><b>한국어 (Korean)</b></p> <p><b>임대 주택 이용 가능</b>  신청서 제출 기한: 전진  이 날짜까지 온라인 또는 우편으로 제출해야 합니다. 1 건 이상의 신청서 제출 시 실격 처리 됩니다  신청서 접수온라인: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  전화 또는 이메일: (607) 273-8629  우편 또는 내방: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  신청자 주소 및 신청하려는 건물 주소를 포함시키십시오</p>
<p><b>[বাংলা]Bengali</b></p> <p><b>সাশ্রয়ী মূল্যের হাউজিং</b>  আবেদন জমা দেওয়ার শেষ তারিখ: <b>চলমান</b>  এই তারিখের মধ্যে অবশ্যই অনলাইনে অথবা মেল-এর মাধ্যমে জমা দিতে হবে। 1 এর অধিক আবেদন জমা করলে আপনাকে অযোগ্য হিসেবে ধরে নেওয়া হবে।  <b>আরও তথ্য পাওয়ার জন্য</b> অনলাইন: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  ফোন অথবা ইমেলের মাধ্যমে: (607) 273-8629  একজন ব্যক্তির অথবা মেল-এর মাধ্যমে: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  আপনি যেখানে আবেদন করতে চান সেখানকার ঠিকানা এবং আপনার বিল্ডিংয়ের ঠিকানা অন্তর্ভুক্ত করুন।</p>	<p><b>Русский язык (Russian)</b></p> <p><b>Доступное жилье в наличии</b>  Срок подачи заявления: <b>Непрерывный</b>  Заявление должна быть подана онлайн или по почте к этой дате. Отправка более 1 заявления может дисквалифицировать вас.  Отправка более 1 заявления может дисквалифицировать вас.  Где получить бланк заявления Онлайн: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  По телефону или электронной почте: (607) 273-8629  По почте или лично: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  Включите ваш адрес и адрес здания, на которое вы хотите подать заявку.</p>
<p><b>POLSKI (Polish)</b></p> <p><b>DOSTĘPNE MIESZKANIA W PRZYSTĘPNEJ CENIE</b>  <b>Termin składania wniosków: Bieżący</b>  Wniosek należy złożyć online. W przypadku wysyłki pocztą, z datą stempla pocztowego do tego dnia. Wystanie więcej niż 1 wniosku może spowodować dyskwalifikację.  <b>Wniosek otrzymasz:</b>  Online: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  Przez telefon lub e-mail: (607) 273-8629  Drogą pocztową lub osobiście: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  Podaj swój adres oraz adres budynku, którego dotyczy wniosek</p>	<p><b>اردو زبان (URDU)</b></p> <p>سستی رہائش دستیاب ہے  درخواست کی آخری تاریخ: جاری ہے۔  آن لائن جمع کرانا ضروری ہے یا، اگر میل کیا جائے تو اس تاریخ تک پوسٹ مارک کیا جائے۔ 1 سے زیادہ درخواست بھیجنا آپ کو نااہل قرار دے سکتا ہے۔  درخواست حاصل کرنے کے لیے:  آن لائن: <a href="https://ithacaha.com/">https://ithacaha.com/</a>  فون یا ای میل سے: (607) 273-8629  ڈاک سے یا خود آفس جا کر: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850  اپنا پتہ اور عمارت کا پتہ شامل کریں جہاں آپ درخواست دینا چاہتے ہیں</p>
<p><b>עברית (Hebrew)</b></p>	<p><b>العَرَبِي (Arabic)</b></p>

**צוגענגליכע האוזינג איז אוועילעבל****אפליקאציע דיו דאטום: מתמשך**

מוז ווערן אריינגעגעבן אנליין, אדער אויב עס ווערט געשיקט דורך די פאסט, געפאסטמארק'ד ביז דעם דאטום. אויב איר שיקט מער פון 1 אפליקאציע קען עס אייך דיסקוואליפצירן.

**צו באקומען די אפליקאציע:**

אנליין: <https://ithacaha.com/>

דורך די טעלעפאן אדער אימעיל: (607) 273-8629

דורך די פאסט אדער פערזענליך: Ithaca Housing Authority – 800 South

Plain Street, Ithaca, NY 14850

רעכנט אריין אייער אדרעס און די אדרעס פון די געביידע ווא איר ווילט זיך איינגעבן

**יתוּפֿר הַסִּכָּן מִיִּסּוּר הַתְּכֵלֶּה****הַתְּאִרִּיחַ הַמְּחֻדָּד לְטֵלֵב הַתְּקִידָה: גָּרִי הַתְּנִיזָה**

יִגְבַּי אֲנִי יִתֵּם תְּקִידָה עִיר הַיִּתְרָנִת, וּפִי חָלָה אִרְסָלָה בַּבֵּרִיד הָעָדִי, יִתֵּם חֵתֵם הַבֵּרִיד בְּחֻלּוֹ הַזֶּה הַתְּאִרִּיחַ. קִד יוֹדֵי אִרְסָלָה לְאֲכֻתֵר מִן טֵלֵב תְּקִידָה וְאֶחָד אֶלִי אֶהְיֶה אֶהְיֶה לְהַצְלִיחַ עַל־טֵלֵב הַתְּקִידָה:

עִיר הַיִּתְרָנִת: <https://ithacaha.com/>

עִיר הַהַתְּאִף אֶוּ הַבֵּרִיד הָאֶלֶקְטְרוֹנִי: (607) 273-8629

עִיר הַבֵּרִיד הָעָדִי אֶוּ בִּשְׂכֵל שְׂחִשִּׁי Ithaca Housing Authority – 800 South

Plain Street, Ithaca, NY 14850

עֲלֶיךָ תְּצִמִּין עֲנוֹנָךְ וְעֲנוֹנֵי הַמִּבְנֵי הַדִּי תְּרִיד הַתְּקִידָה לְהַסִּכָּן פִּיֵּה

**ITALIANO (Italian)****ALLOGGIO CONVENIENTE DISPONIBILE****Data di scadenza della domanda: Incorso**

Deve essere inviato online o, se spedito, con timbro postale entro tale data. L'invio di più di 1 domanda potrebbe portarti alla squalifica.

**Per ottenere l'applicazione:**

Online: <https://ithacaha.com/>

Per telefono o e-mail: (607) 273-8629

Per posta o di persona: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850

Includi il tuo indirizzo e l'indirizzo dell'edificio per cui desideri candidarti

**Français (French)****LOGEMENT ABORDABLE DISPONIBLE****Date limite de dépôt des demandes: En cours**

À soumettre en ligne ou, si envoyée par courrier, doit porter un cachet de la poste ne dépassant pas la date limite. Vous pourriez être disqualifié si vous envoyez plus d'une demande.

**Pour postuler :**

En ligne: <https://ithacaha.com/>

Par téléphone ou e-mail: (607) 273-8629

Par courrier ou en personne: Ithaca Housing Authority – 800 South Plain Street, Ithaca, NY 14850

Indiquez votre adresse et celle de l'immeuble pour lequel vous déposez une demande